

# Las islas Senkaku: Tres errores muy generalizados

Muchos de los relatos que se publican últimamente en los medios de comunicación sobre las islas Senkaku parecen estar basados en ideas equivocadas. Examinaremos aquí algunos de los errores más generalizados.

## Primer error: “Japón ‘arrebato’ a China las Senkaku”

En los relatos sobre las islas Senkaku se deja caer a menudo que Japón “arrebato” estas islas a China a resultas de la Guerra Sino-Japonesa. ¿Es esto cierto? Pescadores y mercaderes japoneses llevaban ya algunos años desarrollando sus actividades en las Senkaku y alrededor de ellas cuando, en 1893, algunos de ellos llegaron a la deriva a las costas de China (gobernada entonces por la dinastía Qing) y fueron interrogados por las autoridades locales. Pese a este incremento en las actividades de ciudadanos japoneses en las islas Senkaku, no hay ningún tipo de registro en el que China reivindicara su soberanía sobre ellas en aquella época, incluyendo el caso arriba señalado. En este estado de cosas, Japón incorporó las islas a la prefectura de Okinawa mediante una decisión de su Consejo de Ministros de enero de 1895. En ningún sentido se las arrebató Japón a nadie, y mucho menos se las “robó” a China. A la luz de estos hechos, es perfectamente natural que las islas ni siquiera salieran a colación durante las negociaciones para el tratado de paz de abril de 1895, al final de la Guerra Sino-Japonesa de 1894-1895. En primer lugar, un informe sobre Japón enviado al Gobierno Qing por uno de sus expertos en 1889, titulado *You li Riben tu jing* (Mapas, cifras y descripciones de Japón basados en un trabajo de campo), consigna específicamente las Senkaku como territorio japonés. El prefacio del informe está escrito nada menos que por el primer ministro chino, Li Hongzhang, un poderoso estadista que poco después representaría a su país en las conversaciones de paz de abril de 1895. Es, pues, de todo punto inconcebible que el Gobierno Qing considerase que las Senkaku le habían sido “arrebataadas”.

## Segundo error: “Japón está subvirtiendo el orden emanado de la Segunda Guerra Mundial”

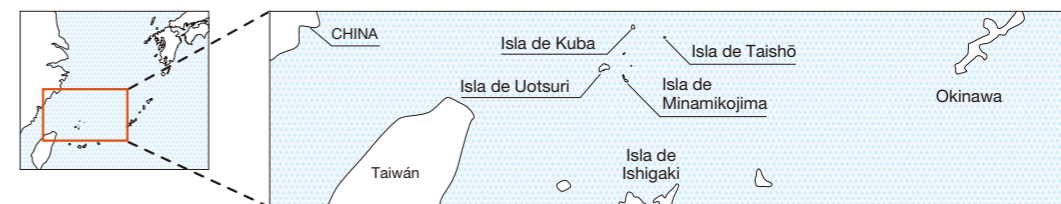
Los relatos sobre las islas Senkaku contienen a menudo la afirmación de que Japón se propone subvertir el orden internacional establecido tras la Segunda Guerra Mundial. También esto es un error. Es suficiente con examinar la forma

en que el Tratado de Paz de San Francisco, que es la verdadera base del “orden de la posguerra” en Asia Oriental, estableció cuál era el territorio de Japón. Bajo este tratado, Japón renuncia a parte de los territorios que tenía antes de la guerra, entre ellos Taiwán y la península de Corea. Las áreas a las que no renunció quedaron, por tanto, definidas como territorio japonés bajo este tratado. Las Senkaku entraban en la segunda categoría. El tratado estableció también que Okinawa, parte del territorio que continuaba siendo japonés con este tratado, sería administrada por Estados Unidos, y el ámbito geográfico de Okinawa, definido en coordenadas de longitud y latitud, contenía explícitamente las Senkaku. Es por tanto perfectamente natural que, cuando Estados Unidos devolvió Okinawa a Japón en 1972, las Senkaku estuvieran incluidas en la devolución. Asimismo, tampoco resulta sorprendente que dos de las islas Senkaku continúen siendo consideradas campos de tiro y bombardeo para las fuerzas norteamericanas en Japón por los Gobiernos de Japón y de Estados Unidos.

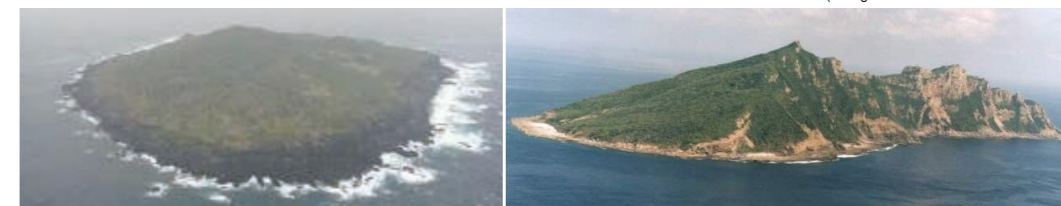
Fue en 1971 cuando China comenzó a poner en peligro el “orden de la posguerra” con sus pretensiones de soberanía sobre las Senkaku, después de que se señalase la posibilidad de que existieran yacimientos de petróleo en el área. Japón, entretanto, ha respetado la Carta de las Naciones Unidas y apoyado el “orden de la posguerra” como nación amante de la paz que nunca ha disparado un solo tiro contra otro país durante todo el periodo posterior a la guerra, y como democracia que incorpora valores universales como el imperio de la ley y el respeto a los derechos humanos.

Se afirma a menudo que las islas Senkaku fueron “devueltas” a China mediante la Declaración de El Cairo de 1943, pero este es otro error. No hará falta decir que, por definición, simples documentos políticos como la Declaración de El Cairo no pueden determinar el territorio de los países. Esto solo puede realizarse mediante instrumentos legales basados en acuerdos internacionales, como el Tratado de Paz de San Francisco. Para empezar, la Declaración de El Cairo no contiene ninguna frase que indique que las Senkaku, que no fueron “arrancadas” de China, tengan que ser de ningún modo “devueltas” a ella. Si las islas fueron “devueltas” por medio de esta declaración, ¿por qué ningún país reivindicó su soberanía sobre ellas entre 1945 y 1971? La ausencia de tales reivindicaciones demuestra claramente que las Senkaku son un territorio japonés y que el “orden de la posguerra” las reconoció como tales.

## Las islas Senkaku de un vistazo



(Fotografías: ©Ministerio de Defensa)



Isla de Kuba

Isla de Uotsuri



Isla de Minamikojima

Isla de Taishō

## La vida en las islas Senkaku y sus industrias



1. Secadero de bonito en la isla de Uotsuri. (Fotografía: Hanako Koga/©Asahi Shimbun)

2. Residentes de la isla de Uotsuri, en dicha isla durante la era Meiji (1868-1912). (Fotografía: Hanako Koga/©Asahi Shimbun)

3. Fábrica de bonito seco y casas de residentes en la isla de Uotsuri. Un barco comercial aparece cerca de la costa y la bandera de Japón ondea sobre la isla. (Fotografía: Hanako Koga/©Asahi Shimbun)



**Las islas Senkaku**

<https://www.youtube.com/watch?v=9gOoMqcf1mE>

# Las islas Senkaku de un vistazo

## Tercer error: "Japón elevó unilateralmente la tensión cambiando el *statu quo*"

En 2012 el Gobierno de Japón adquirió la propiedad de parte de las islas Senkaku que habían estado en manos privadas, incluyendo la isla de Uotsuri, la mayor del grupo. Se ha dicho en algunas ocasiones que, obrando de este modo, Japón modificaba unilateralmente el *statu quo* sobre la propiedad de las Senkaku, elevando de ese modo la tensión. También esto es erróneo.

Primero, la titularidad de parte de las Senkaku ha cambiado de manos en el pasado, tanto entre el Gobierno y propietarios privados como entre estos últimos. Las islas adquiridas por el Gobierno en 2012 habían sido ya de propiedad gubernamental anteriormente. Que el terreno sea del Gobierno o de un propietario privado no cambia el hecho de que las Senkaku son territorio japonés bajo control legítimo de Japón.

Segundo, era China la que elevaba de forma unilateral la tensión sobre las islas antes de 2012. Por ejemplo, en 1992, repentinamente incluyó las Senkaku entre sus territorios, bajo su ley de mares territoriales; a partir de 2008, repetidamente envió barcos oficiales al área que rodea las islas e hizo incursiones en aguas territoriales japonesas. Este comportamiento contradice las pretensiones chinas de que la posesión de las Senkaku fue "archivada" por acuerdo entre Japón y China en los años 70. Por supuesto, semejante acuerdo no ha existido. China continúa elevando la tensión en el área con estos intentos de cambiar el *statu quo* por la fuerza o por coacción. En 2013, China llevó a cabo acciones peligrosas que agravaron la situación en el área y que pudieron tener serias consecuencias, como fijar un radar de control de tiro sobre una embarcación de las Fuerzas Marítimas de Autodefensa de Japón y el súbito establecimiento de una Zona de Identificación de Defensa Aérea (ADIZ, por sus siglas en inglés) sobre el Mar de la China Oriental, que fue seguido de la imposición de normas de obligado cumplimiento en dicho espacio aéreo. Ante estas acciones, Japón siempre se ha abstenido de elevar las tensiones y ha respondido tratando de preservar el orden internacional basado en el imperio de la ley. Al mismo tiempo, Japón continúa haciendo llamamientos al diálogo con China,

que es su principal socio comercial, un amigo a lo largo de una larga historia, y un socio en una de sus relaciones bilaterales más importantes.

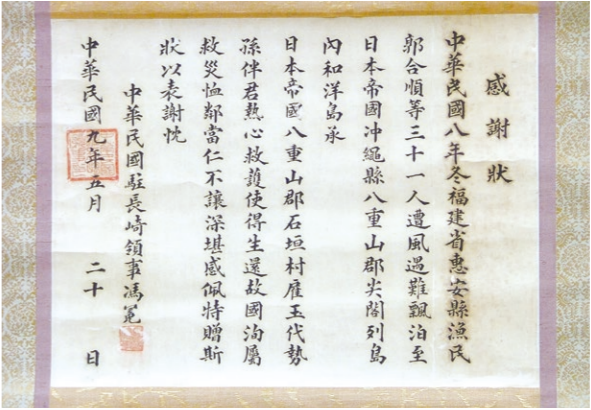
## Las Senkaku tienen una historia de gente activa llena de buena voluntad

Durante los últimos años, mucha gente de todo el mundo se ha familiarizado con el nombre de estas islas. Pero lo que todavía no es suficientemente conocido es que tienen una interesante historia como hogar de japoneses que han demostrado un gran dinamismo pero también una gran amabilidad. Tras la incorporación de las islas a la prefectura de Okinawa en 1895, estas pasaron a tener una población que alcanzó un pico de 200 residentes, y se realizó en estas islas, con la aprobación del Gobierno, una amplia variedad de actividades económicas. La principal industria fue el procesado de bonito capturado en las aguas de las islas, que era convertido en *katsuobushi*, esos bloques de bonito seco que se rallan para hacer el *dashi* (base del caldo de pescado). Este *dashi* encierra el secreto de muchas delicias gastronómicas japonesas, y el *katsuobushi* producido en las Senkaku tenía la suficiente calidad como para ganar una medalla de plata en una competición de ámbito nacional en Japón. Asimismo, pajarillos disecados en la isla fueron usados para decorar sombreros femeninos en Occidente durante cierta época. Y las plumas de albatros de las Senkaku obtuvieron una alta valoración en los países occidentales para rellenar con ellas colchas.

En 1920, después de que un grupo de pescadores chinos que habían sido arrastrados hasta las islas fueran rescatados, el cónsul de la República China en la prefectura de Nagasaki envió cartas de agradecimiento a cada uno de los residentes de las Senkaku y a otros japoneses de Okinawa que habían participado en el rescate; las cartas explicitaban el hecho de que las Senkaku eran parte de Okinawa. Los residentes japoneses en las Senkaku, por tanto, contribuyeron a establecer lazos de amistad entre Japón y China.

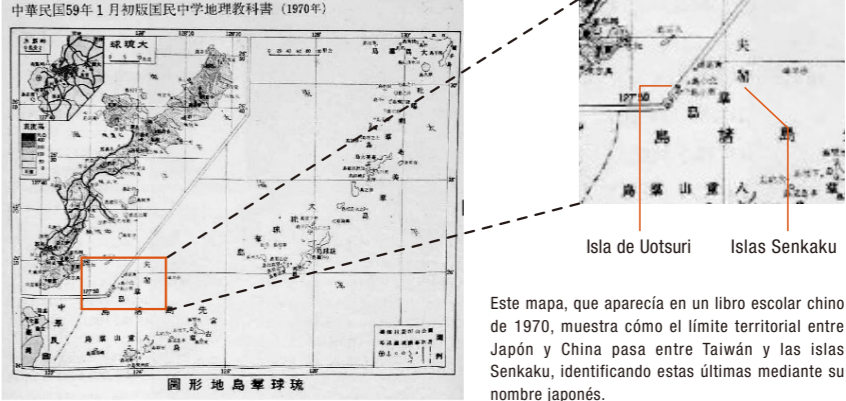
Es nuestro deseo que, algún día, las islas Senkaku se den a conocer en todo el mundo por su verdadero atractivo.

## La vida en las islas Senkaku y sus industrias

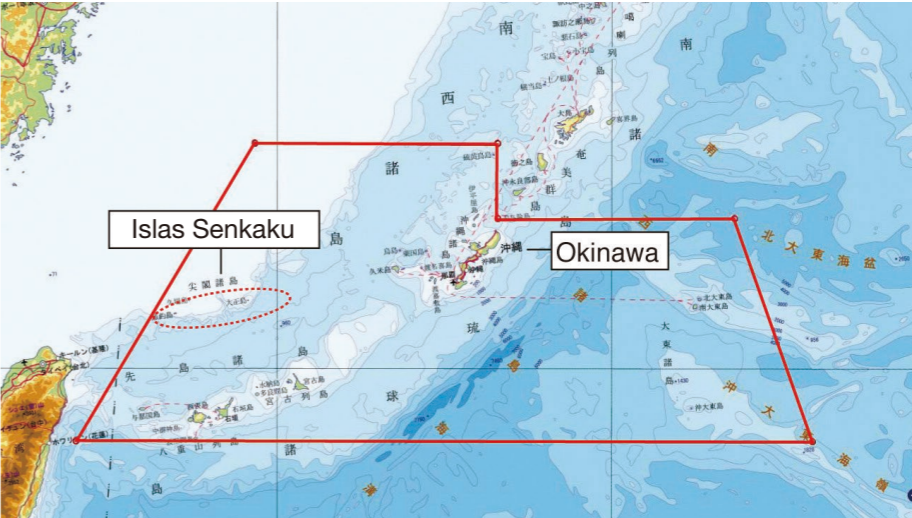


Mediante esta carta, un cónsul chino en Japón mostró en 1920 su agradecimiento por el rescate de 31 pescadores chinos que habían arribado a las "islas Senkaku, distrito de Yaeyama, prefectura de Okinawa, Imperio de Japón". (Fotografía: Museo de Yaeyama)

## El "orden emanado de la Segunda Guerra Mundial" de un vistazo



Este mapa, que aparecía en un libro escolar chino de 1970, muestra cómo el límite territorial entre Japón y China pasa entre Taiwán y las islas Senkaku, identificando estas últimas mediante su nombre japonés.



Los derechos administrativos sobre todas las islas comprendidas dentro del área encerrada en la línea continua fueron devueltos a Japón en 1972, según lo estipulado en el Acuerdo de Devolución de Okinawa. Las islas Senkaku están incluidas en esta área.